

# ZENTAI HIRADÓ

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Kiadóhivatal:  
KABOS ÁRMIN KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN.  
Megjelenik minden vasárnap. Egyes szám ára 4 fillér.

Felolós szerkesztő:  
KABOS ÁRMIN.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
(Helyben házhoz hordva) egész évre 2 kor., félévre 1 kor.  
Vidékre (postán küldve) egész évre 4 kor., félévre 2 kor.,  
negyedévre 1 korona.

## Az árucarnok ügye.

(N. J.) Iparosainkban régóta él a vágy és törekvés, hogy közös erővel iparcarnokot létesítsenek, hol kész áruikat szabott áron értékesítsék. Ezen törekvésüket újabban a kereskedelmi- és iparkamára is támogatta s csakhamar megindult a mozgalom a részesjegyek aláírásával.

Az aláírások várakozáson felül sikerültek s így erős volt iparosainkban a remény és bizalom az állandó iparcarnok létesülése iránt.

Sajnos ez e remény a múlt vasárnapi alakuló ülésen, ha nem is foszlott szét, de alaposan megingott. Megjelent ugyanis az alakuló ülésen dr. Horváth János a központi hitelszövetkezet hivatalnokai, aki az aláírásokat egy újabb pénzügyintézet föllállítására akarta használni, mely intézetnek a központi hitelszövetkezet adna forgótőkét 5 és háromnegyed százalékra.

Eltekintve attól, hogy minden részjegy tulajdonos jegyzésének ötszörös értékéig felelős lett volna, eltekintve dr. Horváth nagyon tapintatlan föllépésétől, mellyel lapírtásaink már érdem szerint foglalkoztak, a hitel szövetkezet megalakítani már csak azért sem lehetett, mert a részjegyzések nem hitel szövetkezet, de árucarnok létesítésére bocsátattak ki.

Iparosaink, kik az úgy nevezett alakuló ülésen részt vettek — azt hiszük — teljesen tisztában vannak azzal, hogy a központi hitelszövetkezet támogatásával Zentán árucarnok soha nem lesz. De a közp. hitelszövetkezet támogatása föltétlenül szükséges-e az árucarnok létesítéséhez?

Nem. Az árucarnok létesülhet a hitelszövetkezet nélkül is, amint létesült és virázik más városokban p. Zomborban és Szegeden. Létesülhet pedig azért, mert az állam támogatása nincs a központi hitelszövetkezet igénybevételéhez kötve. Az árucarnok szövetkezet ép úgy megkapja az állami segítséget a hitelszövetkezet nélkül, mint azzal, tehát az árucarnok ügyét, ha iparosaink is úgy akarják, a vasárnapi alakulási üggyetlenkedés nem temette el, sőt üdvös tanulságul szolgál iparosainknak arra, hogy igyekezzenek első sorban saját erejükkel valószínűsíteni meg a szép és hasznos eszmét, mert ha idegen tényezőre támaszkodnak, az többé-kevésbé mindig a saját 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%-os előnyét tartja szem előtt.

Mi volna tehát itt a teendő?

Első sorban vegyük fel a tárgyalásokat újból a kereskedelmi és iparkamarával, melynek titkárai — mit több ízben tapasztaltuk — a legnagyobb jóindulattal támogatják a zentai iparosok törekvéseit.

Hívja össze az ipartestület a részjegy tulajdonosokat beszéljék meg maguk között az árucarnok ügyét kellő alaposítással és részletesen. Esetleg akkorra be lehetne kérni a zombori és szegedi árucarnokok szabályzatát, ügyvitelét és költségvetését, és a kamara bevonásával halogatás nélkül alapítsák meg a zentai iparosok árucarnok szövetkezetét.

Teljesíteni kell a részjegy befizetéseket, a megalakulás után lépéseket kell tenni az állami támogatás kinyeréséért és ha elegendő anyagi tőke mutatkozik, meg kell nyitni az árucarnokot.

Az árucarnok szövetkezet, mint ilyen bármelyik zentai pénzintézettől kap forgótőkét 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%-ra, sőt még olcsóbban is, mert a pénz az árucarnokban elhelyezett iparcikkekben nagyobb biztosítékot és fedezetet talál, mint 2—3 vagyontalan iparos aláírásában.

Nincs tehát ok sem a csüggedésre, sem az elkedvetlenedésre. Egy reményében csalódott az iparosság és ezzel vége. Kezdek a dolgot elülről, mert a kezdet jó volt és válvettett buzgalommal küzdve a szép és hasznos célért, megfogják látni, hogy rövid időn belül saját hasznukra és a vásároló közönség kényelmére a zentai iparosok árucarnoka létesülni fog.

## A művészet népszerűsítése.

Magyar festők művei Zentán.

A magyar kultúrának legszebb virága a művészet. Irodalmunk, zenénk, színészetünk is óriási léptekkel haladt előre az utolsó negyedszázad alatt, de képzőművészetünk határozottan európai nivóra emelkedett s kiállja a versenyt a művelt Nyugat akármelyik nemzetének művészetével is. Még szédítőbb lehetne azonban ez a haladás, ha művészetünk közönsége nemcsak a legfelsőbb tizezer arisztokratikus körökre szorítkoznék, hanem utat találna a művelt középosztály szélesebb rétegeibe is. Ám a műtermékek horribilis ára elriasztja a középosztályt a képvásárlásoktól s a kiállításokon amugy is nehezen hozzáférhető képek beszerzésével járó nehézségek és rengeteg költség arra szorítja a még oly választékos izlésű műbarátokat is, hogy

## Giszlító tűz.

— Irta: Fehér Jenő. —

Személyek: Elza, Tódor.

(Izlésesen, de fényűzés nélkül berendezett szoba. Elza az asztalhoz támaszkodva áll s némi ijedséggel az ajtóra mereszti szemét, a melyen Tódor lép be. Egy perczig szótlanul állanak szemközt egymással.)

Elza: Ön azt írta, hogy beszélni óhajt velem, báró ur. Mit kíván tőlem?

Tódor: (zavartan) Valóban... azt irtam... és... és köszönöm, hogy szíves volt engem fogadni.

Elza: (hidegen) Oh nem jár érte különös köszönet. Mindenkit, akinek beszélni valója van velem, szívesen fogadok. (Kezével int Tódornak hogy foglaljon helyet, de ez nem moccan a helyéről.)

Tódor: Nagy fájdalmat okoztam Önnek!

Elza: Az régen volt... Elmúlt...

Tódor: Tegnap mult egy esztendeje. Jegyesek voltunk. Ön gazdag volt s én, az elszegényedett láró, az ön hozományával akartam újra fényesre csiszolni a hétágu koronát, mely az idők zivatarában megfakult. Ekkor történt, hogy megboldogult édes atyja...

Elza: (megindultan) Szegény jó apám!

Tódor: ... egy éjszaka elveszítette a tözsdén vagyona legnagyobb részét és nem akarván tuélni a csapást, fegyvert emelt ömaga ellen...

Elza: (zokogva) Istenem, istenem! Hát ezért jött, hogy feltépje a sebeimet?

Tódor: És én elkövettem a leggyalázatosabb tettet, a mit csak az ember képzelhet: gyáván meghátráltam a házasság elől.

Elza: (erőt véve magán) Szabadságában állott.

Tódor: Hitvány voltam és megvetést érdemeltem. Könnyű lenne ma azt mondanom, hogy a rokoni befolyása alatt állottam, hogy a nők voltak, akik ingatag lelkemet tévútra vezettek, akik retentő képekben festették le előttem a szegénységet, a nyomorúságot s rávettek, hogy a gyűrűjét visszaküldjem. Én nem mentegtem magamat. Hiszen a férfinak, ki a végzettől erős lelket, önálló akaratot kapott, nem szabad a legelső szellőfúvásra nádként hajladoznia. Gyöngye voltam. Ha lett volna mellettem egy meghitt, jó barát, egy szereltestvér, aki felvilágosított volna arról, hogy milyen ajasság, milyen feneketlen gonoszság az, a mit teszek, higgye el, másfépen történt volna minden.

Elza: Jobb, hogy így történt. (Büszkén) Sohaem tudtam volna elviselni azt a tudatot,

hogy ön könnyűtől, vagy éppenséggel azért tartott ki mellettem, mert így kívánta a gavalérttempó.

Tódor: Az eset után nyomban elutaztam. Jobb időkből maradt egy kis viskóm az erdélyi határon. Odamentem. Vállamra vettem a puszkámat és naphosszat vadászgattam. Elfogott a vadásszenvedély. Jól éreztem magam az erdők félhomályos rejtekében, a hol se ki sem zavart, a potak partján, a hol nem hallottam egyebet, mint a víz csöndes hullámok mormolását. Ebben a magányban, az istenadta természet csodás harmóniájában ismét megtaláltam önmagamot. Lelkemnek megtépott foszányiból, mint a tűndérregék üstjének párázatából, egy csodaszép leány alakja kelt ki, és fagyos gunnyal, megvető leány alakja kelt ki, és fagyos gunnyal, megvető mosolylyal nézett le rám. Gyakran felugrottam, hogy megragadjam hófehér kezét, hogy átkaroljam karcsu derekát, hogy csókoljam ajkáról a fagyos gunyt, a mely szinte megörjített, de a kép hirtelen tovasiklott, eltűnt s én a pusztalevegőt fogtam át csupán. Egy ilyen látomás után egyszer összeestem s alkonyattól hajnalig alétlan feküdtem az erdő nyirkos talaján. Arrajáró emberek rám lettek. s a vállukon vittek haza. Hetekig feküdtem utána lázálomban, néhez, veszedelmes körben. Az a jó parasztsz-

szobáik falait silány külföldi olajnyomatokkal és más művészietlen reprodukciókkal éktelenítsék el.

E visszás állapot más bajokat is idéz elő. Modern fiatal festőművészeink mind nagyobb arányokat öltő művészeti produkciója nem talál piacot és így munkáikat nem értékesíthetvén, nélkülözik azokat az anyagi feltételeket, melyek nélkül a legnagyobb tehetség sem fejlődhetik. Közönség és művészet így egymástól távol élven, s minden egymásra utaltságuk mellett sem találhatják meg egymást, nem fejlődhetik kellőképp a műizlés, nem találhat támogatásra a fiatalabb festőnemzedék s nem juthat olcsó de amellett igazi műtermékhez a közönség.

E hiányokon segíteni a művészeket és a közönséget közelebb hozni egymáshoz, az olcsó, de arisztikus műtermékeknek minél szélesebb néprétegeket meghódítani! — ez a legújabb művészeti vállalkozás a Magyar Művészet Műkereskedés célja s egyben programja. Művészeti, kulturális, hazafias és egyben szociális program ez, melynek megvalósítása a lehető legegyszerűbb. Első sorban ki kell szorítani azokat a silány külföldi olajnyomatokat és művészietlen reprodukciókat, melyekért annyi magyar pénz vándrolt külföldre s ugyanilyen mérsékelt áron kizárólag magyar festők eredeti olajfestményeit kell bevinni a közönség közé. A magyar művészet népszerűsítésének, a modern fiatal festőművészek támogatásának a műizlés fejlesztésének és a magyar lakás művészi feldisznítésének ez az egyetlen útja.

E cél elérésére a vállalat nem riad jó vissza attól az áldozattól sem, hogy a modern fiatal festők műveiből esetről-esetre, a közönség támogatásának és érdeklődésének arányában kiállításokat rendezzen a vidék egyes nagyobb kulturális-góc-potjait sőt amennyiben lehetséges, állandó kiállítási helyiségeket tartson fenn a fővárosban, hol az újabb modern műtermékeket bemutatthassa, — de főtevékenységét mégis arra fordítja, hogy a magyar festők műveivel magukat az egyes művásárolókat keresse fel.

Az új üdvös és hazafias kulturális intézmény elnöke gróf Vay Péter pápai praelátus, a kiváló aethelikus és műtörténész, művészeti igazgatója dr. Rózsa Miklós, az ismert művészeti író ügyvezető igazgatója Füredi Károly, műtársa Honti Nándor festőművész.

Örömmel regisztráljuk, hogy a vállalat ügyvezető igazgatója, Füredi Károly ur legközelebb városunkba is ellátogat a művészet propagálására s mi már eleve is

műszerelő közönségünk meleg jóindulataiba ajánljuk a szép és eszményi célú vállalkozást.

## HIREK

Iskolaszéki ülés lett volna ismét pénteken délután, de megint nem lett belőle semmi. A tagok ugyan elég számban gyűltek össze, de tekintettel arra, hogy Gerber Jakab temetésén az iskolaszék tagjainak egy része el volt foglalva, a távollevők kívánságára az elnök az ülést ismét elnapolta.

**Eljegyzések.** Harsány Lajos főgm. rajztanár eljegyezte Ballólduska kisasszonyt Vadászon. — Breszlauer Artur Boldogasszonyfalváról eljegyezte Rosenberg Irma kisasszonyt Zentáról.

**Halálozás.** Vették a következő gyászjelentést. ÖLV. Gerber Jakabné szül. Schreiner Anna a maga és gyermekei valamint alulírt rokonai nevében fájdalomtól megtört szívvel jelel, hogy a legjobb apa, férj, nagypapa és rokon Gerber Jakab 1908. évi március hó 4-én d. u. 5 óraker hosszúságú és fájdalmas betegség után életének 60-ik és boldog házasságának 18-ik évében Istenben elhunyt. Az elhunyt temetése pénteken délután 3 óraker nagy közönség részvétele mellett történt meg.

**Meghívó.** Márc. 8-án vasárnap d. u. 2 óraker tartja második évi közgyűlését a Magyar Orsz. Munk. Rökk. és Nyugdíj egyletének helybeli 121 sz. fiókja, melyre tisztelettel meghívja tagjain kívül mindazokat, kiknek érdekükbe lehet öregségük vagy munkaképtelenségük esetére megélhetésüket e leghumánusabb intézmény által biztosítani. Nem különben azokat is kiki a gondviselés olyan anyagi helyzetbe jutott, hogy a rá szorult embertársaiknak segítségükre lehessenek. Ezt itt igen kicsi nem is érezhető áldozattal gyakorolhatják azzal, hogy tagjaivá lesznek az egyletnek. Különösen pedig az iparos osztályt, mely a folyton nehezbedő megélhetési viszonyok között nem számíthat vagyonszerzésre, s így valóságos menhelye lehet ez az intézmény, mely sem nemzetiségi, sem vallási, vagy politikai hullámok által nem hajtatik, hanem az igazi emberi szeretet forrása. E nemes célú intézmény gyarapítása, támogatása érdekében szíves megjelensre kéri városunk jó érzelmű lakosságát az egylet helybeli fiókjának választmányára meg bizásából. Pap József elnök.

**Nyugtázás.** A március hó 2-án megtartott halászbál alkalmával a következő urak szívesek voltak felülfizetni. Gózon István Ellinger Jenő 4—4 koronát. Dr. Lovász Andor 3 koronát. Láng László, Juhász András, Burány János, Dr. Tripolszky Aladár, Heiszler Ferecz, Dr. Brichta Nándor, Dr. Boromisza János, Dr. Salamon Imre, Szárics Géza, és Kikircs János 2—2 koronát. Gyárfás Olivér, 1 K. 40 fill. Dr.

Hável József, 1 K. 20 fill. Jakó Sándor, Vuits János, Mezey Mihály, Brukner Gyula, Braun Soma és Pánczér Mihály 1—1 koronát. Dr. Biró Károly és Grünstein Mór 60—60 fillért. Kalmár Simon, Kalmár Ernő és Bergel Leó 50—50 fill. Ránkó István, Braun Jenő, Turzó Kálmán, Liber Dezső, Szitvász Péter, Polyák István, Máté János Némédi és Magyar Király főpincére 40—40 fillért. Munkárd Lajos 20 fillért. Fogadják a nemes szívű felülfizetők ezuton is hálás köszönetünket a Zentai Halászbálhoz. Amint hallottuk, a zentai halászbál husvét napján egy nagyobb szabású halászbálat rendeznek, amely alkalommal négy féle halból paprikást főznek.

**A bácsmezei telefonhálózat új állomása**  
A temesvári posta- és távirda igazgatóság értesítése szerint, a vármegyei területén az Óbecse- szabalyai, szabadka—bajai, szabadka—zenta—Óbecsei, ujvidék—titeli, zombor—apatini, zombor—kula—ujverbász—Óbecsei és zombor—hódságpálánka—ujvidéki törvényhatósági áramkörök kiépültek és ezzel kapcsolatban Apatin, Bácsalmás, Hódság, Kula, Pálánka, Topolya és szabalyai kir. postatávirda hivataloknál távbeszélő központok létesültek.

**A tanítók fizetését a közgyűlés az 1907. évi XXVII. t. cz. alapján rendezte,** a rendezésről minden tanítónak külön-külön díjlevelet állított ki. Ezen díjlevelek a vármegyei hatóság is jóváhagyta. Daczára ennek a városi tanács nem a jóváhagyott díjlevelek szerint fizeti a tanítókat, hanem a régi mód szerint, mely által különösen a tanyai tanítók érdekei vannak megsértve. A tanítótestület szombatot tartott értekezletén a városi tanács eljárását megfőlelte és a jogérvényes díjlevél érvényesítését a vármegyei közig. bizottságtól kérelmezni határozta.

**Felülfizetések:** A Zentai Önkéntes Tűzoltó Testület által március 2-án rendezett bál alkalmával a következők voltak szívesek felülfizetni: Heszler és Trsa 10 kor. Dr. Zákó István 5 kor. Dr. Dénes József 3 kor. 80 fill. Bergel Mór, ifj. Sétáló János, Pfeiffer István, Madari János, Altman János 2—2 kor.; Kaszás János, Molnár Vince Szipán, Horváth István 1.20—1.20; Gráf Ármin, ifj. Boros István, Szlávnity Miodrág, Steiner Lipót Ördög Donáth. Klein Mór, Kovács István, Fereczy József, Szócs József Gere Imre Ferecz, Tolmácsy István, Lusztig József 1—1 kor., Wilhelm Károly, Kovács Soma, Dr. Horovitz Ferecz, N. N., Gregus Illés, Takács József 80—80 fill. Góz József 60 fill. Szilvási Péter 50 fill. N. N. 20 fillért. Fogadják a nemesszívű felülfizetők a parancsnokság hálás köszönetét.

**Felhívás!** A tűzoltó Testület Parancsnoksága saját érdekében fölhívja a város háztulajdonosait, hogy a kéményseprőknek csakis akkor engedjék meg a kéményseprést, ha az hivatásos tűzoltót is visz magával. Számtalanszor volt ráeset — így a közel multban is, hogy plafontűz támadt a kéményégetés után, mivel a kéményégetésnél nem volt jelen hivatásos tűzoltó, aki a szükséges óvintézkedéseket megtette volna.

**A baja—báttaszéki vonal építésének 1908. évi programja.** A baja—báttaszéki vonal és a Dunahid építésének 1908. évi programja szerint a felhasználásra előirányzott hét millió koronából a következő munkálatokat fogják végrehajtani: az al- és felépítményi munkák legnagyobb részt, az összes ártéri hidakat, valamint a többi kisebb hidak és átvezetők falazási munkáit teljesen és a vasszerkezetek szerelését nagyobb részben a nagy Dunahid falazati munkáit teljesen s a vasszerkezetek szerelését, végre a magasépítményi munkák nagyobb részét. Az építést a Magyar Építő r.-t. eszközli.

**Németországi vas a magyar piacon.** A vas behozatala a vámkülföldről rövid ideig szünetelt és úgy látszott, mintha a német vas behozatala a közös vámterületre megszűnt volna, mert az idegen piacon a fogyasztás javulni látszott és e miatt a német ajánlatok egyfelől gyérebbek lettek, másfelől pedig kevésbé kedvezőek voltak. Legújabbau azonban ismét számosabb német ajánlat érkezett magyar nagyobb vasfogyasztókhoz olcsó árakkal és rövid terminussokkal, ezeknek egy része máris üzlethez vezetett, míg néhány még alkudozás tárgyát képezi.

szony, aki betegségemben ápolt, a megmonhatója, hogy a belső tüztől eltikkadt ajkam szünetlenül az ön nevét suttogta, az ön bocsánatát esengte.

Elza: (megindultan) Én megbocsátottam önnek. Nyugodjunk meg a végzetben.

Tódor: Nem azért mondom el mindezt önnek, hogy könyörületre bírtam és bocsánatát kérészokoljam. Tudom, hogy ön jó, nemes, nagylelkű, s az emberi gyarlóságokkal szemben végtelenül elnéző. De én nem érem be ezzel. (könyörgő hangon) Elza könyörgöm, ha van még a szívében egy szikrája annak az érzésnek, amelynek részese voltam, ha van még a lelkében egy csöpp hajlandóság hozzám, felelje a multat, üzze el magától, mint egy rossz álmot, és legyen újra az enyém, mert nem tudok élni nélküle. Szeretem Önt Elza, szeretem, bűnbánó szívem egész hevével, a boldogtalanság tüzeiben megtisztult lelkem édes reménységével.

Elza: (szelid mosolylyal) Lám ön még mindig a régi. Az önzés vitte el mellőlem és az önzés hozta vissza. Akkor jött után vágyott, most a boldogságot kergeti.

Tódor: A boldogságot! Ha önt nem tehetem azzá, lemondok róla. Az önzés nem bír lemondani.

Elza: S ön tudna?

Tódor: Van olyan élet is, mely örökös kálvária.

Elza: Szóltan megadással hordani a keresztet. — Ebben van a lemondás fenséges ereje.

Tódor: Akkor hát hordozni fogom, a mig terhe alatt össze nem roskadok. Isten önnel! (Az ajtó felé indul.)

Elza: Isten önnel! (Látva, hogy Tódor a kilincsre teszi a kezét.) Tódor!

Tódor: Elza!

Elza: Meggyőződtem róla, hogy ön lemondani is tud. Tehát nem az önzés hozta vissza.

Tódor: A szívem hozott vissza, amely gyötrelmek árán rászolgált a boldogságra. Elza! Remélhetek?

Elza: Ha megférek abban a kis viskóban én is . . .

Tódor: Életem! Boldogságom!



**A magyar újságírás szenzációi!** A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja! A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérelhetetlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor. Főmunkatárs: Lengyel Zoltán. Naponként 125.000 példány! Egy szám 2 krajcár. A Nap előfizetési ára: Egész évre 16 K, félévre 8 K, negyedévre 4 K, egy hónapra 1 K. 40 fill.

**Fidibusz!** A legkitünőbb magyar éleláp Páratlan népszerűség! Remek szöveg, pompás képek! Mesésen olcsó! Egy szám 5 krajcár. A Fidibusz előfizetési ára: Egész évre 6 K, félévre 3 K, negyedévre 1 K. 50 fill., egy hónapra 50 fill. Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal: Rökk Szilárd-utca 9.

**A „Zenélő Magyarország”** közkezdvelt zeneműfolyóiratnak a ma megjelent 352-ik füzet, mint rendszeren, gazdag érdekes zenemű-ujdonságokkal bővelkedő farsangi füzet, s tartalmazza: I. Heidberg Albert az idény legsikerültebb chansonjaiból összeállított remek „Bonbonniere” című francia négyesét. II. Lengyel Miska „Gambrinus” polka francais-ját. III. Souze f. John „Keresztes lovagok” című rendkívül népszerű amerikai indulóját. Az ügyesen szerkesztett, életrevaló folyóiratot, mely már majdesaknem minden magyar zenecsalád zongoráján feltalálható — felesleges ajánlanunk. Gazdag, értékes tartalma és mesés olcsó áronmagát ajánlja, csupán annyit azoknak, kik nem ismernék, hogy negyed évben 6 ily gazdag tartalmu füzet jelenik meg, s így a legszebb zenemű ujdonságokat kapja az előfizető 3 korona negyedévi előfizetésért. Előfizetések a most folyó XV. évfolyam 59 ik (I. jan. márc.) évnegyedére, a „Zenélő Magyarország” (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalához, Budapest. VIII. József körút 24. intézendők.

**Fogások kerti magvak árusításánál** Hogy mire képesek a zavarosban halászó emberek, azt legjobban mutatja a magelárusítással foglalkozó egyes kereskedők ravaszága, kik máshonnan beszerzett kerti magvaikat a Mauthner-féle árjegyzék folyó számaival jelölik, mert ezáltal azt a hitet akarják kelteni a vevőkben, hogy Mauthner-féle magot kapnak. A közönség ne hagyja magát megtéveszteni; mert akármilyen számjvan a tasakra nyomva és nines rajta a Mauthner név, akkor az a tasak nem is tartalmazza az általános legjelesebbnek elismert Mauthner féle kerti magot.

Minap hagyta a sajtót **Notari** szenzációs társadalmi regénye, a nagy feltűnést keltett *Quelle! Signore* magyar fordításban Az „amolyan” nők címen. Szerző e művében merész kézzel világít bele a társadalom hazugságainak és bűneinek a sötétjébe. Megkapóan igaz és reális képek vonulnak föl e regényben, mely egy prostituált nő naplója alakjában valóban művészi érzékkel festi a mi társadalmunkat gyöttrő sebeket, éles szavakkal boncolja mindama tüneteket, melyek ezeket kísérik. Notari regénye a maga egészében a szenvedők iránti részvétnak felkiáltása azon környezet ellen, mely e szerencsétlenek romlásba jutásáért felelős. Tehát a társadalomhoz intézett e könyv minden kijelentése, melynek nagyobb hatásossága kedvéért a maga nyers leplezetlenségükben tárja fel az emberi dokumentumokat. Oly kiméletlen ez a leplezetlenség hogy a merészebb irodalmi termékeket éppen nem prudériával fogadó Olaszországban is szemérem elleni kihágás miatt sajtópör indult meg szerzője ellen. Ez azonban fényes rehabilitációval végződött, mert szakértők kimutatták, hogy amilyen kiméletlenül mutatja be Notari könyve a társadalom erkölcsi festőjét, annyira világos a célja: megvetést, méltatlankodást imprimáln e bűnök iránt. Az „amolyan nők” gondos művészi fordítása tökéletesen visszaadja az eredetnek összes szépségeit. A csinosan kiállított könyv ára 2 kor. Kapható minden könyvkereskedésben, vagy a kiadónál Sachs Frigyes Budapest, VI, Andrassy- ut 37.

**20 fillérért** kellemes és hasznos szórakozást szerezhet magának mindenki, ki „A Jelen” és érdekes és élénken szerkesztett szépirodalmi és társadalmi folyóiratot 20 fill. bélyeg bekül-

dése ellenében meghozatja. Budapest: Rottenbiller u. 42.

**Természetes, folyékony, vegyileg legtisztább szénsavat a világhírű buziásfürdői természetes szénsavat forásokból szállítanak a kartellen kívüli Muschong-Buziásfürdői szénsavművek ipari célokra szükségelt nagyobb mennyiségek biztosítása már most ajánlato.**

**Az Ország-Világ** e heti száma rendkívül érdekes és gazdag tartalommal jelent meg. Vezető helyen dr. Falk Zsigmond foglalkozik Porzó (Ágai Adolf) „Utazás Pestről -Budapestre” című most megjelent kötetével s az első oldalt Agai Adnif arcképe disziti. A könyvből „Az arany ökör” című érdekes fejezetet mutatja be az „Ország-világ” több szép, a régi Pestet ábrázoló képpel. Heine novellája, Farkas Emök regénye, az Erzsébet királyné Emlékmuzeumról szóló ismertető cikk s az új esanádi püspök és Demény Károly postaigazgató életrajza egészítik ki az „Ország-Világ” e heti számának szövegrészét. Képei közül kiemeljük Honti Nándor festményét, Vetzél Ernő san-remói amatőr-felvételeit, Csernech János, Demény Károly, gróf Széchenyi László és Wanderbilt Gladys arcképeit stb. A gazdag rovatok, rejtvények stb. mellett érdeklődésre tarthat számot az „Emlékezetes napok” című új rovat, mely minden hónapban közli az egyes nevezetes események évfordulóját. Az „Ország-Világ” előfizetési ára egész évre 16 kor., félévre 8 kor., negyed évre 4 kor. Akik egy félévre előfizetnek, díjtalanul kapják meg az „Ország-Világ” diszes újévi Almanachját.

### Hajó menetrend.

A személyforgalom a Tiszán március 2-án veszi kezdetét. A Zentát érintik 1908. évben: Vasárnap 7 ó. 55 p. d. e. lefelé Zimonyba. Hétfőn 9 ó. 45. p. d. e. felfelé Szegedre. Kedden — szünet Szegeden. Szerdán 7 ó. 55 p. d. e. lefelé Zimonyba. Csütörtökön 9 ó. 45 p. d. e. felfelé Szegedre. Pénteken 7 ó. 55. p. d. e. lefelé Zimonyba. Szombaton 9 ó. 45 p. d. e. felfelé Szegedre. Első menet Szegedre március hó 1-én.

Laptulajdonos: **Kabos Armin**

2109/tkv. 1908. szám.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A zentai kir. járásbírósnak, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Eisenberger Salamon és csatlakozott társai végrehajthatónak, Vidákovics Verona Vuics Milónné végrehajtást szenvedett elleni 115 kor. tőke és jár. iránti vgh. ügyében a zentai kir. járásbírósnak területén lévő Zenta város területén fekvő, a zentai 2623 sz. betétben A. † 1. sor. 2009 hrszám alatt felvett 1194 ölszámú házirtokra az árverést 1200 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte s ezen árverés megtartására határidőül 1908. évi május hó 18-ik napjának d. e. 9 óráját ezen bíróság árverési helyiségébe kitűzi, mikor a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át vagyis 120 kort készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zentán, 1908. évi február hó 28 napján.

**Dr. Matsik**  
kir. jbiró.

**Lapunk nyomdájába egy jó házból való fiu tanoncul felvétetik.**



191/tkv. 1908. szám.

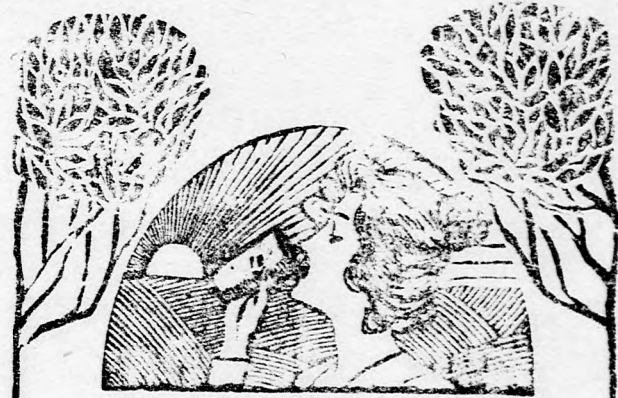
### Árverési hirdetményi kivonat.

A zentai kir. járásbírósnak mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Kolozsvári (Karolina kórház alap végrehajthatónak Deutsch Mórné sz. Sicherman Johanna végrehajtást szenvedett elleni 12 kor. tőkekövetelés és jár iránti végrehajtási ügyében a szabadkai kir. törvényszék (a zentai kir. járásbírósnak) területén lévő Zenta város területén fekvő, a zentai 5986 sz. betétben A † 1 sorsz. alatt felvett, Deutsch Mórné Sicherman Johanna tkvi tulajdonát képező 1034 hrsz. jószágtestre az árverést 4000 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte s hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1908. évi március hó 24 napjának d. e. 9 órakor ezen bíróság árverési helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át vagyis 400 kort készpénzben vagy ovadékképes értékpapirban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zentán, 1908. évi január hó 7 napján.

**Dobos.**  
kir. járásbíró.



### A rohitschi viz

előidézi a jó étvágyat *A tempel forrás* vize az anyag csere folytan az emésztést segíti elő

Magyarországi főraktár:  
**HOFFMAN JOZSEF**  
Budapest, Báthory-utca 8



### CZIMBALOM. =

**Z** Mindenki tudja, hogy a legtömörebb hangu és legerősebb szerkezetű modern czimbalom a mit zárt lehet, mint a zongorát és három hónapban elég egyszer felhangolni — a legjutányosabb árban csak nálam kapható. — Ugyancsak nálam kaphatók vagy megrendelhetők a legjobb minőségű finom és festett butorok, matrácok és diványok — a legolcsóbb árban. Javításokat gyorsan és jól eszközölök.

Kérem a n. é. közönség szives pártfogását kiváló tisztelettel

**Mészáros Pál asztalos,**  
Zentán, régi hid utca  
Papp József ur cipész üzlete mellett.



### Menetjegyek

## Amerikába

**A RED STAR LINIE**

belga királyi postahajóra.

Indulás Antwerpenből direkt New-Yorkba minden szombaton és havonként kétszer Antwerpenből — Canadába.

Elsőrendű gyorsgőzös kitűnő ellátással.

Felvilágosítással ingyen szolgál.

**Red Star Linie, Wien, Wiedner Gürtel 20.**



Minden utánzás és  
utánnyomás  
büntetéssel jár.

Egyedül valódi csak

Thierry-  
balzsama

a zöld apáca védjeggyel  
Törv. védve.

Régi hírű felülmulhatatlan, emésztési zava-  
rok, kólika, katarrhus, mellfájás, influenza, külö-  
nösen kezdődő tüdővész stb. ellen. 12 kis, vagy  
6 duplaüveg, vagy 1 nagy speciális üveg, szab-  
árral 5 korona.

#### Thiery centifolia-kenőcse

általános mint Non plus ultra ismerte minden  
régiből seb, gyulladás, sértés, gyulladás és da-  
ganat ellen, megakadályozza a vérmérgezést ope-  
rációkat többnyire feleslegessé teszi. 2 tégely ára  
bërm. 3.60 Szétküldi készpénzért vagy utánvétel

Thierry A. gyógyszerész Pregrada  
Rohitsch Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapest Török József és Dr. Egger  
Leo és Gy. Lugoson Vértesi L.-nél.

**Óvás!** Egyedül valódi, törvényesen védett bal-  
zsamem vételétől rendelésétől s különö-  
sen ismételésétől. A büntetőtörvény 23. és 25.  
§-ai szerint mindenki, aki nem az én gyógyszer-  
tárámból eredő, tehát más, mint az egyedül valódi  
zöld apácavédjeggyel törv. védett Thierry-balzsa-  
mot rendel, vásárol, különösen árusít, büntetőbíró-  
sági kiméletlen üldözésnek és 4000 K-ig. vagy  
1 évig terjedő fegyházbüntetésnek van kitéve.  
Ugyanígy a vásárt erőszakos módon kínált, más  
nevű pótlékoknak megrendelése, vagy árusítása,  
melyek csak a közönség kizsákmányolására hoz-  
zatnak forgalomba, ugyanis büntetést vonnak  
maguk után.

### Kiadó lakás.

Kigyó- és Kardutcai 247. sz. házunk-  
ban, külön udvarral bíró, egy utcai szoba-  
konyha- és éléskamrából, továbbá fás- fül-  
szer- és padlás- részből álló lakás folyó  
évi május hó 1-től hasznbérbe kiadó.

Harsányi János  
igazg. tanító.

### Szőlőoltványok



szokvány minőségben 22 faj  
csemege, 28 borfajban, háromféle  
alanyon I. oszt. 180 kor- 1000  
darabonként. II. oszt. kis szép-  
séghibával 90 kor. 1000 drbkint.

Készlet! 419.000 oltvány.

250000 vadgyökerez, Portalis, Solonis, Rup,  
Monticola, Aramon, Rup, Gansin I. és 2. szám.

Kérjen árjegyzéket.

Vállalati szőlőtelep  
Billéd, Torontál megye.

2267. sz. 1908.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az ideai temesvári Szent J. zsef

országos vásár

f. évi márcz. hó 19-étől bezárólag  
márcz. hó 23-áig fog megtartatni.

— Mindenféle állat felhajtása —

az országos vásárra, márczius hó 9-től,  
csütörtökön reggeli 5 órától kezdve

MEG VAN ENGEDVE.

Temesvárott, 1908. évi febr. hó 18-án.

A városi főkapitányságtól:

Beé Ferenc főkapitány.

SZEGEDI IPAROSSZÖVETKEZET.

mint az Országos Központi Hitelszöv. tagja

**BUTORCSARNOKA**

ajánlja a butorvásárló közönségnek dusan felsze-  
relt asztalos és kárpitozott butor raktárát, hol  
állandóan a legegyszerűbbtől legfinomabb kivi-  
telig

több száz szobaberendezés  
van készletben.

Ugy költségvetéssel, mint kézi rajzokkal  
készségesen szolgálunk.

Szegedi Iparosszövetkezet.

Aradi-utca 6.

Telefon 455.

## IFJABB WALLA JÓZSEF

MOZAIK-CZEMENTÁRU- és MŰKŐ GYÁRA.

ÉPÍTÉSI ANYAGOK RAKTÁRA.

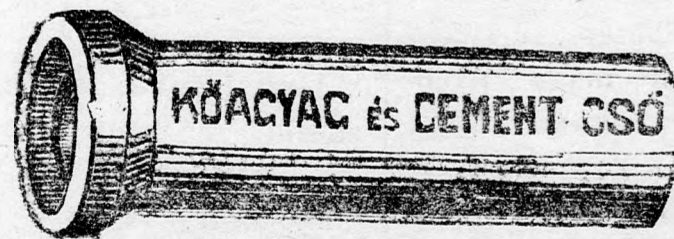
TELEFON 76-36. BUDAPEST TELEFON 76-36.

IRODA:

VII., ROTTENBILLER UTCZA 15 SZÁM.

Márvány mozaik lapok  
Mintázott cementslapok  
Karmantus betoncsövek  
Különléle műkő-munkák  
Granit terrazo  
Beton-munkák  
Csatornázások  
Faiburkolások

Mettlachi lapok  
Keromit és klinkerlapok  
Fayence lapok  
Kelheimi lapok  
Terrakotta áruk  
Kőanyagcsövek  
Chamette téglá és agyag  
Portland és románcement



## BENZINMOTOROK

kőolaj-üzemre is alkalmasak, gőzlokomobilok, útmozdonyok, gőzcséplőgépek, aratógépek, teljes  
malomberendezések, talajmivelő eszközök, st. stb.

Kivánatra szivesen küldünk árjegyzéket és költségvetést.

A Magyar Kir. Államvasutak gépgyárának vezérügynöksége, Budapest  
V., Váci-körút 32.

Nyomatott 1908. Kabos Armin gyorsajtóján Zentán